

Pflege / Care

nl | fr | en | de

Pflegeanleitung

Dieser WC-Sitz/Urinaldeckel wird aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt. Die geschlossene, porenfreie Oberfläche bietet die beste Voraussetzung für optimale Hygiene. Damit Sie möglichst lange Freude an Ihrem Produkt haben, beachten Sie bei der Reinigung und Pflege bitte folgende Hinweise:

Welches Reinigungsmittel?

ACHTUNG!

Gelbe Verfärbungen durch falsche Reiniger!

- Verwenden Sie keine scheuernden, chlor- oder säurehaltigen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie nur Reinigungsmittel und -geräte, die für den Anwendungsbereich bestimmt sind.
- Befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen der Reinigungsmittelhersteller.
- Mischen Sie **niemals** Reinigungsmittel.

Für die **tägliche Reinigung** eignet sich eine milde Seifenlösung.

Wie oft?

Reinigen Sie den WC-Sitz/Urinaldeckel regelmäßig bzw. sofort, wenn dieser verschmutzt ist. Sichtbarer Schmutz entsteht durch zu lange Reinigungsintervalle, was zu harten Verschmutzungen führen kann.

Wie?

- Reinigen Sie den WC-Sitz/Urinaldeckel einschließlich der Scharniere mit warmem Wasser und Reinigungsmittel.
- Wischen Sie nebelfeucht nach.
- Lassen Sie den WC-Sitz/Urinaldeckel hochgeklappt, solange sich stärkere Reinigungsmittel im WC-/Urinalbecken befinden.

Care instructions

The toilet seat/urinal cover has been manufactured from environmentally friendly materials. The sealed, non-porous surface provides the best possible conditions for optimal hygiene. Please observe the following cleaning and care instructions so that you can enjoy your product for as long as possible:

Which cleaner?

NOTICE!

Yellow discolouration due to incorrect cleaner!

- Do not use abrasive cleaning agents or cleaning agents containing chlorine or acid.
- Only use cleaning agents and equipment which is intended for this area of application.
- Follow the cleaning manufacturer's instructions.
- **Never** mix cleaners.

A mild soap solution is suitable for **daily cleaning**.

How often?

Clean the toilet seat/urinal cover regularly or immediately if soiled. If the cleaning is not carried out regularly enough, soiling may become visible which can lead to stubborn dirt.

How?

- Clean the toilet seat/urinal cover, including the hinges, with warm water and a cleaning agent.
- Wipe slightly damp afterwards.
- Leave the toilet seat/urinal cover up while the toilet/urinal contains powerful cleaning agent.

Entretien / Verzorging

Notice d'entretien

Cet abattant / couvercle pour urinoir est fabriqué à partir de matériaux écologiques. La surface fermée non poreuse offre les meilleures conditions pour une hygiène optimale. Pour que vous puissiez profiter le plus longtemps possible de votre produit, tenez compte des indications suivantes lors de l'entretien :

Quels détergents utiliser ?

AVIS !

Coloration jaune due à un mauvais détergent !

- N'utilisez aucun produit de nettoyage décapant, chloré ou acide.
- Utilisez uniquement des produits et appareils de nettoyage destinés à ce domaine d'application.
- Suivez les instructions d'utilisation du fabricant du détergent.
- Ne mélangez **jamais** de détergents.

Pour l'**entretien quotidien**, une solution savonneuse douce convient parfaitement.

À quelle fréquence ?

Nettoyez l'abattant / le couvercle pour urinoir régulièrement ou immédiatement si celui-ci est souillé. Des salissures visibles apparaissent lorsque les intervalles de nettoyage sont trop longs, ce qui peut provoquer un encrassement tenace.

Comment procéder ?

- Nettoyez régulièrement l'abattant / le couvercle pour urinoir, y compris les charnières, à l'eau chaude et avec un détergent.
- Essuyez à l'aide d'un chiffon essoré à la main.
- Laissez l'abattant / le couvercle pour urinoir relevé tant que des détergents agressifs se trouvent dans la cuvette/l'urinoir.

Onderhoudsinstructies

Deze WC-zitting/urinoirdeksel wordt van milieuvriendelijke materialen gemaakt. Het gesloten, oppervlak zonder poriën biedt de beste voorwaarde voor een optimale hygiëne. Om ervoor te zorgen dat u zo lang mogelijk plezier van uw product zult hebben, is het belangrijk dat bij de reiniging en het onderhoud de volgende aanwijzingen in acht worden genomen.

Welk reinigingsmiddel?

LET OP!

Gele verkleuringen door verkeerde reinigingsmiddelen!

- Gebruik geen schurende, chloor- of zuurhoudende reinigingsmiddelen.
- Gebruik alleen reinigingsmiddelen en -apparaten die voor het toepassingsgebied zijn bedoeld.
- Neem de gebruiksaanwijzingen van de fabrikanten van de reinigingsmiddelen in acht.
- Meng **nooit** reinigingsmiddelen.

Voor de **dagelijkse reiniging** is een milde zeepoplossing geschikt.

Hoe vaak?

Reinig de WC-zitting/urinoirdeksel regelmatig of direct, wanneer deze is vervuild. Zichtbare vervuiling ontstaat door te lange reinigingsintervallen, wat tot harde afzettingen kan leiden.

Hoe?

- Reinig de WC-zitting/urinoirdeksel inclusief de scharnieren met warm water en reinigingsmiddel.
- Veeg vocht af.
- Laat de WC-zitting/urinoirdeksel omhoog geklapt, zolang er krachtigere reinigingsmiddelen in de WC/het urinoir aanwezig zijn.